

Amicala dai patoisan de Savegni, Fori et einveron : tenâbllia statutéra

Autor(en): **Goumaz, Marie-Louise**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **29 (2002)**

Heft 118

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244475>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Pages vaudoises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI et einveron

Tenâbllia statutéra

L'è lo déçando 16 de mî 2002 qu'onna soissantanna de patoisan sant vegnu à Forî po la première tenâbllia de l'annâie qu'on lâi di statutéra po cein que faut votâ po nommâ lo comitâ.

Aprî lo "cantique suisse" qu'a ètâ rondo po lo premî trosset, quequelyî po lo sècond et lo trâisiémo tot bounameint lâissî dècoûte (quinna vergogne!), lo presideint F. Lambelet l'a de guïéro l'è benhirâo dè vère atant de dzein venî âi tenâblliè et s'interessî ào patois. L'a remachâ son comitâ que prîte la man sein regregnî et di que sant tî d'acc oo d'allâ ein-an. Sant dan tî remet pè acclamachon, dinse que lo pre ideint. Suisse annonce que l'Amicâla va gaillâ su sè 50 an.

Sarâ fîtâie lo déçando 15 de djuin 2002 à Forî. Mâ, à l'accotemâie lâi avâi la salyâita ào mî de djuin... L'asseimbleâie vâo pas lâi renonci et onna coumechon ein preparerâ iena po lo mî de setteimbro. Dinse tot lo mondo è conteint. Lè Sansounet ant tsantâ, dinse que bin quauque

patoisan, dâi z'autro l'ant contâ. On a medzî
lè bounè bonbenisse, on sè recriâ, on a recafâ
et batolyî tant qu'âo tiu de la vêprâ. Macî à
tî et totè qu'ant préparâ sta galésa reincontra
et âo crâno coo qu'a poutsî lo pâilo avoué son
nyflye-puffa!

Marie-Louise Goumaz

P.S. Po lè z'aleçon de patois, faut s'adressî
à Pierre Guex, presideint de l'Associachon
vaudoise dâi z'ami dâo patois, Vers-chez
les Blanc et Pierre Devaud, Bex.

Concours Kissling 2002 : les travaux sont à
envoyer jusqu'au 31 mai 2002 à Pierre Guex,
Vers-chez les Blanc.

M.-L.G.

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI,
FORI ET EINVERON



Séde-vo yô sè trâove La Ferme des Troncs? L'è on
vîlhio ottô de paysan pri dè Mèzire (Vaud) qu'a
ètâ atsetâ et rapèdzî pè l'Association "Jorat
souviens-toi". On porrâi dere que l'è on musée
que vi po cein que, bin dâi yâdzo lâi a dâi dzein
que lâi âovrant quemet dein lo tein dè noûtrè z'an-
chan. Onna fenna fâ dâi bennon que sant clliâo cre-
belyon yô on fasâi lèvâ lo pan, dâi couârde etc.
Tsacon pâo l'allâ vesetâ que cein cote rein. On
pâo assebin lâi fére lè quat'r'hâorè, mîmameint